

Vercelli le 2 décembre 2009

Objet: INFORMATIONS AUX TERMES DE L'ART. 13 DU DÉCRET LÉGISLATIF DU 30 JUIN 2003, N. 196

Cher Client / Fournisseur,

en vertu de l'article 13 du décret législatif 196/2003 concernant le «Code sur la protection des données personnelles», le soussigné, en tant que propriétaire du traitement, informe que les données personnelles acquises concernant les relations établies seront traitées dans le respect de la réglementation ci-dessus citée. Le traitement des données a lieu dans le respect des droits des libertés fondamentales, ainsi que de la dignité de l'intéressé, notamment en ce qui concerne la confidentialité de l'identité personnelle et le droit à la protection des données personnelles. Selon l'article 13 du décret législatif n° 196/2003, nous vous fournissons les informations suivantes:

Les données que vous avez fournies ou bien disponibles au sein de notre entreprise, seront traitées avec des outils électroniques et non électroniques, pour des exigences contractuelles et pour les conséquentes réalisations d'obligations légales et contractuelles qui en découlent, ainsi que pour parvenir à une gestion efficace des relations commerciales. En particulier pour l'acquisition et la gestion de vos ordres et les accomplissements à caractère fiscal relatifs ainsi qu'à des fins liées à la remise des dettes et les crédits de nature commerciale.

Nous vous informons que leur attribution est obligatoire selon ce qui est exigé par les obligations légales et contractuelles, par conséquent, le refus de les fournir, en totalité ou en partie, comporte l'impossibilité pour nous de continuer ces relations contractuelles. L'attribution d'autres données, non liée à des obligations légales et contractuelles, mais se référant à des activités de marketing pour des analyses et des études de marché, des activités promotionnelles, d'évaluation du degré de satisfaction des clients, a au contraire un caractère facultatif puisque s'agissant de données recueillies par le soussigné dans l'objectif d'optimiser les performances de son activité.

Le refus de fournir ces informations n'affecte pas la performance optimale des services, toutefois, tout rejet éventuel ne permettra pas de vous proposer des initiatives commerciales et des coupons sur les produits offerts par notre société.

À l'exclusion des communications et des diffusions effectuées en conformité avec les obligations légales et contractuelles, les données fournies au soussigné seront utilisées exclusivement pour les besoins de la loi et pourront être communiquées uniquement aux fins de la protection du crédit et de la meilleure gestion des respectifs droits relatifs au rapport commercial individuel, en particulier aux:

- Sociétés de recouvrement de crédit et d'assurance crédit;
- Banques de renseignements commerciaux;
- Associations commerciales pour des activités de conseil ou syndicales;
- Consultants et société de service, professionnels pour l'accomplissement d'obligations fiscales et comptables.

Vos données personnelles ne seront en aucun cas divulguées. Les données personnelles peuvent être transférées vers les pays de l'Union Européenne et vers les pays hors de l'UE dans le respect des buts pour lesquels les données sont collectées. Enfin, n'oubliez pas que vous bénéficiez des droits en vertu de l'art. 7 du décret législatif n° 196 du 30 juin 2003 et, plus précisément, du droit d'accéder à vos informations personnelles, pour en demander leur correction, mise à jour et annulation, si incomplètes, incorrectes ou recueillies en violation de la loi, ainsi que de vous opposer à leur traitement pour des raisons légitimes, en adressant les requêtes au titulaire du responsable du traitement.

Le titulaire du traitement est Giorgio Baldini demeurant Via Somalia n. 19, Vercelli.